

Act	22,2													
adr.	2	4	6	8	10	12	14	15	16	18	19	20	22	24
V	cum	audissent	autem	quia	hebreia	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium
5	cum	audissent	autem	quia	hebreica	lingua	adloquitur< >	-	-	-	-	-	-	-
5 SCR	cum	au dissent	autem	quia	hebreica	lingua	a dloquit ur	-	-	-	-	-	-	-
6	cum	aſ	audisset	q;	hebreia	ling^a	loqref	-	ad	illos	-	magis	̄pstiteř	silētiū
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50		audientes	autem	quia	hebraica	lingua	adlocutus	est		eis < >	-	magis	praestiterum	silentium
50 BEL		Audientes	autem	quia	Hebraica	lingua	adlocutus	est		eis	-	magis	praestiterum(!)	silentium
50 TI		Audientes	autem	quia	hebraica	lingua	adlocutus	est		eis	-	magis	praestiterum	silentium
51	qui	cum	audisset	eum	hebraica	lingua	loqui	-	-	-	-	maḡ	silentium	̄pstiterunt
51 BEL	Qui	cum	audisset	eum	hebraica	lingua	loqui	-	-	-	-	magnum	silentium	praestiterunt
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*	cum	audisset	autem	qm̄	ebrea	līguā	loq'tur	-	ad	eos	-	magis	̄pstiteř	silētiū
54^2	cum	audiss ēt	autem	q m̄	ebrea	līguā	loq'eretur	-	ad	eos	-	magis	̄stiteř	silētiū
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	cum	audissent	aūt	q'	hebreia	lingua	loqu'etur	-	ad	i^os	-	magis	̄pstit'unt	silētiu;
59	Cum	audissent	autem	quia	Haebraea	lingua	loquebatur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	cum	audiissent	autem	q	ebreica	lingua	loqbat'	-	ad	illos	-	magis	̄pstitunt	silenti^u^m
61 GW	Cum	audiissent	autem	quia	ebreica	lingua	loque batur	-	ad	illos	-	magis	prae stiter unt	silentium
62	cum	audissent	autē	quia	hebreia	-	loqueret	-	ad	illos	-	magis	̄pstiteř	silenciū
63	cum	audissent	autem	quia	hebreia	lingua	loqueretur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<fol. 509R deest; fol. 510R seq.>

159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G*	cum	audissent	autem	quia	hebraea	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium	
G^2	<i>cum</i>	<i>audissent</i>	<i>autem</i>	<i>quia</i>	<i>hebraea</i>	<i>lingua</i>	<i>loquitur</i>	-	<i>ad</i>	<i>illos</i>	-	<i>magis</i>	<i>praestiterunt</i>	<i>silentium</i>	
A	cum	audissent	autem	quia	hebreā	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium	
I	cum	audissent	autem	quia	hebrēa	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prēstiterunt	silentium	
F	cum	audissent	autem	quia	hebraea	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium	
S	cū	uidissent	aū	quia	hebreā	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prestiter	silenciū	
N*	cū	audissent	aūt	quia	hebreā	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prestiterunt	silentiū	
N^2	<i>cū</i>	<i>audissent</i>	<i>aūt</i>	<i>quia</i>	<i>hebreā</i>	<i>lingua</i>	<i>loqueretur</i>	-	<i>ad</i>	<i>illos</i>	-	<i>magis</i>	<i>praestiterunt</i>	<i>silentiū</i>	
II^F	cū	audissent	aū	qa	hebreā	lingua	loqueretur	-	ad	illos	at illi	magis	prēstiterunt	silentiū	
p^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
p^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
p^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
p^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
p^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
p^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
p^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Γ^A	cum	audissent	aū	quia	ebrea	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prestiterunt	silentium	
Γ^M*	cum	audissent	autem	quia	hebreā	lingua	loquitur	-	ad	<ras.:fr>illos	-	prestiterunt	magis	silentium	
Γ^M2	<i>cum</i>	<i>audissent</i>	<i>autem</i>	<i>quia</i>	<i>hebreā</i>	<i>lingua</i>	<i>loquitur</i>	-	<i>ad</i>	<i>illos</i>	-	<i>prestiterunt</i>	<i>magis</i>	<i>silentium</i>	
Γ^M superscr.											<ras.: magis>				
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
O*	cum	audissent	autem	quia	haebraica	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium	
O^2	<i>cum</i>	<i>audissent</i>	<i>autem</i>	<i>quia</i>	<i>haebraica</i>	<i>lingua</i>	<i>loquitur</i>	non	<i>ad</i>	<i>illos</i>	-	<i>magis</i>	<i>praestiterunt</i>	<i>silentium</i>	
Z^M*	quum	audissent	aūt	quia	hebraea	lingua	loquer&ur	-	ad	illos	-	magis	pstauer	< >	silentium
Z^M2	cum	audissent	au t	quia	hebraea	lingua	loquer&ur	-	ad	illos	-	magis	pstauer	< >	silentium
Z^W	cū	audissent	autē	quia	hebreā	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	m<illeg.>	
Z^C	cum	audissent	autem	quia	hebreā	lingua	loqueretur	-	ad	illos	-	magis	prestiterunt	silentium	
Z^P	cum	audissent	aūt	quia	hebreā	lingua	loquer&ur	-	ad	illos	-	magis	pstiterunt	silentium	
Q	cum	audissent	autem	quia	hebrēa	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium	
M	cū	audissent	aūt	quia	hebrēa	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prestiterunt	silentiū	
Θ^A	quum	audissent	autem	quia	hebraea	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium	
Θ^M	quum	audissent	autem	quia	hebraea	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium	

Θ^V	cū	audissent	autē	q;	hebreia	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prestiterunt	silencium
Θ^B	cū	audissent	aut̄	quia	ebraicha	lingua	loquebat̄	-	ad	illos	-	magis	pst̄iter̄	silenciū
Φ^E	cum	audissent	auf̄	quia	hebraea	lingua	loq:retur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentiū
Φ^T	cū	audissent	autē	quia	hebreia	lingua	loq;ret'	-	ad	illos	-	magis	praestiter̄	silentiū
Φ^M	cum	audissent	autem	quia	hebraea	lingua	loqueretur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium
Φ^Z	cum	audissent	autem	quia	hebraea	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium
Φ^G	cum	audissent	autem	quia	hebraea	lingua	loqueretur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium
Φ^R	cū	audissent	auf̄	quia	hebreia	lingua	loqueretur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iter̄	silentiū
Φ^B	cum	audissent	autem	quia	hebraea	lingua	loqueretur	-	ad	illos	-	magis	pst̄iterunt	silentium
Φ^V	cū	audissent	autem	quia	hebr̄ea	lingua	loqueretur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W	cū	audissent	aū	quia	hebreia	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iter̄	silentium
σ^R	cum	uidissent<!>	aū	quia	hebreia	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prestiterunt	silentium
σ^H	cum	audissent	autem	quia	hebreia	lingua	loqueretur	-	ad	illos	-	magis	praestiterunt	silentium
σ^U*	cum	audissent	auf̄	quia	hebreia	lingua	loqui<ras.>	-	ad	illos	-	magis	prest̄iter̄	silentiū
σ^U2	cum	audissent	aūt̄	quia	hebreia	lingua	loqueret̄	-	ad	illos	-	magis	pr̄e stitēr̄	silentiū
λ^M*	cum	audissent	auf̄	quia	hebreia	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentium
λ^M2	cum	audissent	aūt̄	quia	hebreia	lingua	loqueretur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentium
λ^P	cum	audissent	aūt̄	quia	ebrea	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentium
Λ^L	quū	audissent	aūt̄	quia	hebreia	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentium
Λ^H	quum	audissent	autem	quia	hebreia	lingua	loqueret̄	-	ad	illos	-	magis	pst̄iterunt	silentium
C	cum	audissent	autem	quia	hebreia	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentium
Σ^T*	quum	audissent	aūm	quia	hebreia	lingua	loquitur	-	ad	-	-	magis	prest̄iterunt	silentium
Σ^T2	quum	audissent	aūm	quia	hebreia	lingua	loquitur	-	ad	eos	-	magis	prest̄iterunt	silentium
Σ^C	quū	audissent	aūm	quia	ebrea	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentiū
Σ^O*	cū	audissent	autem	quia	ebraica	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	pst̄iterunt	silentium
Σ^O2	cū	audissent	autem	quia	hebraica	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	pst̄iterunt	silentium
Δ^L	quum	audissent	aūm	quia	ebrea	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentium
Δ^M	quum	audissent	aūm	q^u^ia	ebrea	lingua	loquitur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentium
Δ^B*	quum	aūm	audissent	quia	hebreia	lingua	loquebatur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentium
Δ^B2	cum	aūm	audissent	quia	hebreia	lingua	loquebatur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentium
X	cū	aūm	audissent	quia	ebraica	ling^u^a	loquebatur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iter̄	silentiū
κ^V	cū	audissent	auf̄	q;	aebrea	lingua	loq̄t̄	-	ad	illo'	-	magis	pst̄iter̄	silentiū
Ω^W	cum	audissent	autem	quia	hebreia	lingua	loqueretur	-	ad	illos	-	magis	prest̄iterunt	silentium